

**ARRÊTÉ MUNICIPAL N<sup>o</sup> 08-01**

**ARRÊTÉ SUR LA RÉMUNÉRATION DU  
MAIRE ET DES CONSEILLERS DE  
RICHIBUCTO**

En vertu du paragraphe 36(3) de la *Loi sur les municipalités*, le conseil municipal de Richibucto, dûment réuni, adopte ce qui suit :

**RÉMUNÉRATION**

1. Les rémunérations annuelles du maire et des conseillers sont payables bi-annuellement (1<sup>er</sup> juillet et 1<sup>er</sup> décembre), au tarif indiqué ci-dessous, en versements égaux, dont le tiers sera considéré comme une indemnité pour dépenses afférentes à l'exercice de leurs fonctions :

a) <b>Rémunérations annuelles :</b>	
Maire	5 000,00 \$
Maire suppléant	2 750,00 \$
Autres conseillers	2 500,00 \$

2. En sus des rémunérations prévues à l'article 1, chaque membre du conseil a droit à une indemnité pour dépenses afférentes à l'exercice de ses fonctions :

a) <b>Réunions publiques régulières</b>	
i) Maire	150,00 \$
ii) Maire-adjoint	125,00 \$
ii) conseiller.ère.s	100,00 \$
b) <b>Réunions ordinaires et extraordinaires</b>	
i) Maire	50,00 \$
ii) Maire-adjoint	25,00 \$
iii) Conseiller.ère.s	25,00 \$

**REPRÉSENTATION OFFICIELLE**

3. a) Le Maire ou un membre du Conseil mandaté par le maire a droit à une allocation personnelle aux fins de représentation officielle à l'extérieur de la municipalité :

Allocation / une journée	100,00 \$
Allocation / ½ journée	50,00 \$

**MUNICIPAL BY-LAW NO. 08-01**

**A BY-LAW RESPECTION THE  
REMUNERATION OF THE RICHIBUCTO  
MAYOR AND COUNCILLORS**

Pursuant to subsection 36(3) of the *Municipalities Act*, the Council of Richibucto enacts as follows:

**REMUNERATION**

1. The Mayor and councilors shall be paid a yearly salary in equal weekly installments, at the rates set out below, one third of which shall be deemed compensation for expenses incurred in the performance of their duties:

(a) <b>Annual Salaries :</b>	
Mayor	\$ 5000.00
Deputy Mayor	\$ 2750.00
Other councilors	\$ 2500.00

2. In addition to the salary set out in section 1, each member of Council having may claim compensation for expenses incurred in the performance of their duties:

(a) <b>Public Regular Meeting</b>	
(i) Mayor	\$150.00
(ii) Deputy Mayor	\$125.00
(iii) Councilors	\$100.00
(b) <b>Ordinary ans extraordinary meetings</b>	
(i) Mayor	\$ 50.00
(ii) Deputy Mayor	\$ 25.00
(iii) Councilors	\$ 25.00

**OFFICIAL REPRESENTATION**

3. (a) The Mayor or a member of council commissioned by the Mayor is allowed a monthly allowance for Official Representation outside of the municipality:

Allowance / one day	\$100.00
Allowance / ½ day	\$ 50.00

b) Le maire ou un membre du Conseil mandaté par le maire a droit aux indemnités énumérées ci-dessous à l'occasion de déplacements effectués à l'extérieur de la municipalité dans le cadre de ses fonctions :

- 1) kilométrage : Tarif en vigueur pour la province du Nouveau-Brunswick;
- 2) frais d'hébergement, à plus de 70 km de la municipalité, sur présentation de reçus;
- 3) frais de repas (non compris dans les droits d'inscription ou autre forfait) remboursable sur présentation de reçus ou à 34,00 \$ par jour complet ou selon le tarif suivant :

i) déjeuner	7,50 \$
ii) dîner	9,50 \$
iii) souper	17,50 \$

4. Les dispositions du présent arrêté entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> jour de janvier 2009.

PREMIÈRE LECTURE : \_\_\_\_\_  
(par titre)  
DEUXIÈME LECTURE : \_\_\_\_\_  
(par titre)  
TROISIÈME LECTURE : \_\_\_\_\_  
(par titre)  
ET ADOPTION : \_\_\_\_\_

---

Maire / Mayor

(b) The mayor or a member of council commissioned by the Mayor may in the performance of his or her duties claim expenses related to travel outside the town in accordance with the following rates:

- 1) Mileage claim: Same rate as the province of New Brunswick;
- 2) lodging expenses beyond 70 km from the town, with receipts;
- 3) meal expenses (not included in registration fee or otherwise) will be reimbursed upon presentation of receipts or at \$34.00 per full day or as follows:

i) breakfast	\$ 7.50
ii) lunch	\$ 9.50
iii) dinner	\$ 17.50

4. The provisions of this bylaw shall come into effect the 1<sup>st</sup> day of January 2009.

FIRST READING : \_\_\_\_\_  
(by title)  
SECOND READING: \_\_\_\_\_  
(by title)  
THIRD READING  
(by titles)  
AND ADOPTON: \_\_\_\_\_

---

Secrétaire / Clerk